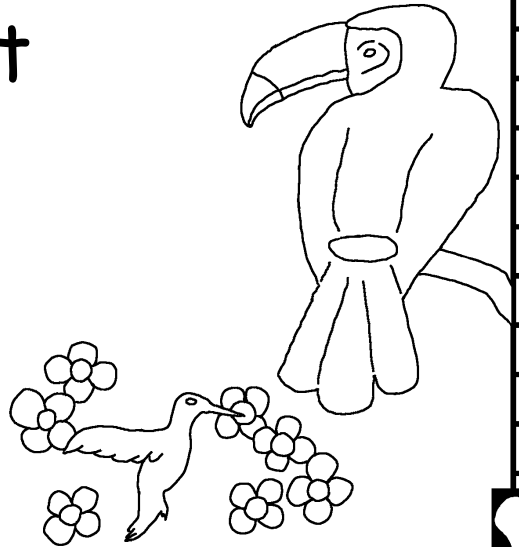
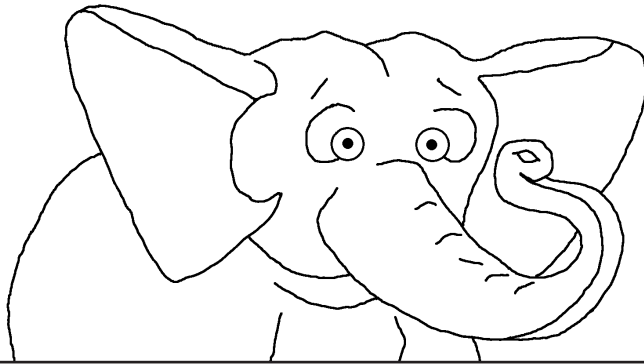


# Bíblia per Enfants

Presenta

## Quand Dieu Faguèt tot



Escrìch per: Edward Hughes

Illustrat per: Byron Unger; Lazarus  
Alastair Paterson

Traduch per: [www.christian-translation.com](http://www.christian-translation.com)

Adaptat per: Bob Davies; Tammy S.

Istòria 1 de 60

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

*Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada*

Licéncia: As lo drech de copiar o estampar aquesta istòria, mas pas de la vendre.

Occità

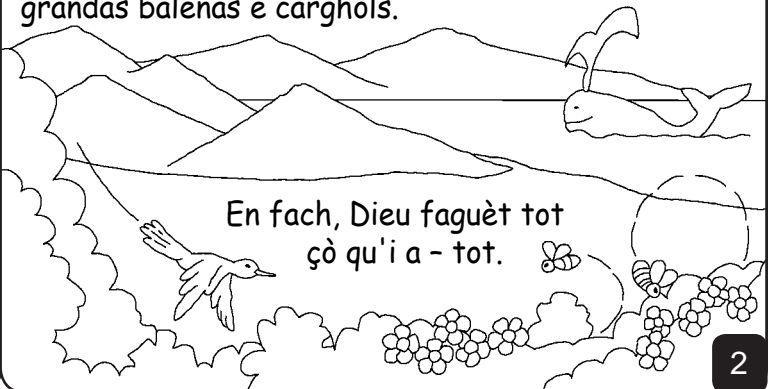
Occitan

¿Qui nos faguèt? La Bíblia, lo Mot de Dieu, nos ditz  
cossí comencèt la raça umana. I a longtemps, Dieu  
faguèt lo primièr òme, e li cridèt Adán. Dieu faguèt  
a Adán del povàs de la tèrra. Quand Dieu li  
respirèt vida a Adán, visquèt. Se trobèt en  
un polit òrt  
cridat Adam.



1

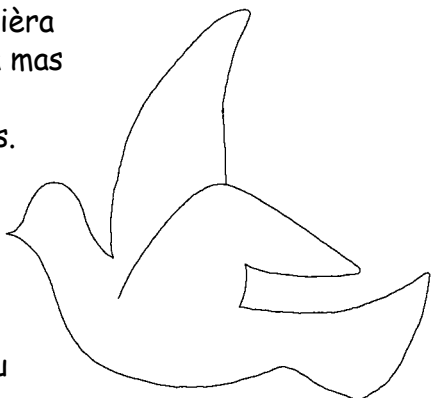
Abans de que Dieu faguèsse a Adam, faguèt un polit  
mond plen de causas meravelhosas. Pas per pas Dieu  
faguèt de luòcs montanhuts e de planas, de flors  
perfumats e d'arbres nauts, d'ausèls amb de  
plumas de totas colors e abelhas que bronzan, de  
grandas balenas e carchòls.



En fach, Dieu faguèt tot  
çò qu'i a - tot.

2

A la debuta, abans que Dieu faguèsse la primièra causa, i aviá pas brica mas Dieu. I aviá pas de personas, ni de causas. Nada. I aviá pas lum ni foscòr. I aviá pas ni amunt ni aval. Ni ièr ni matin. Sonque Dieu Qui aviá pas principi. Alavetz Dieu agiguèt! A la debuta, Dieu que hascòc lo cèu e la tèrra.



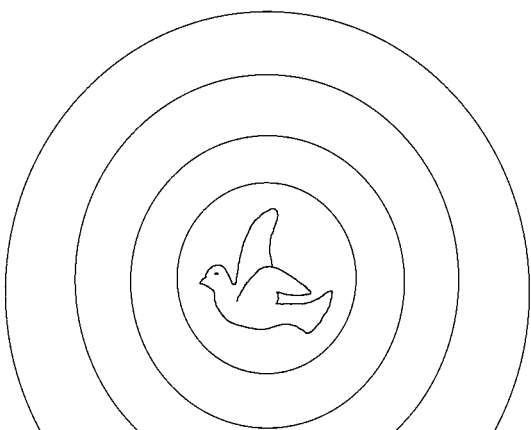
3

E la tèrra èra desordenada e vuèja. E las tenèbras èran envolopa la faz de l'abisme. Alavetz Dieu parlèt. "Siá lo lum."



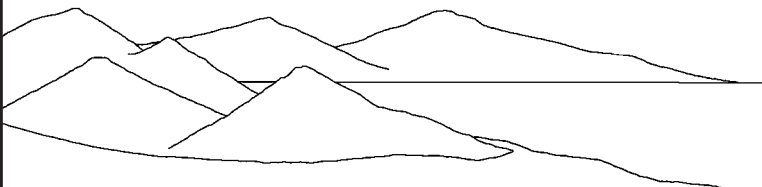
4

E foguèt lo lum. E cridèt Dieu al lum Jorn, e a las tenèbras cridèt Nuèch. E foguèt la serada e lo matin un jorn.



5

En lo segond jorn, Dieu ordenèt los oceans, de mars e de lacs jol Cèl. En lo tresen jorn, Dieu diguèt, "Qu'aparesca la tèrra shuta." E foguèt aital.



6

Dieu comandèt tanben qu'aparescan la pastura, e las flors, e los arbrilhons. E apareguèron. E foguèt la serada e lo matin lo jorn tresen.



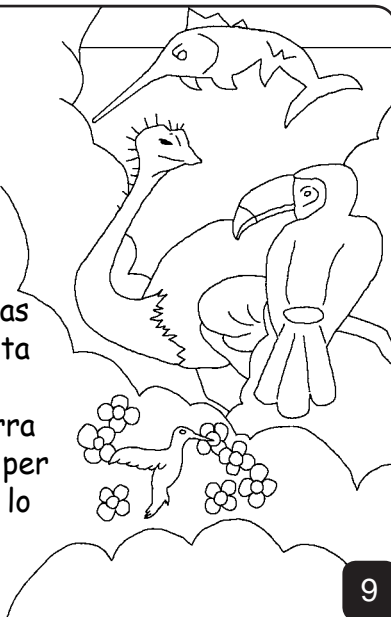
7

Après Dieu faguèt lo solelh, e la luna, e de tantas estelas que degun las pòt comptar. E foguèt la serada e lo matin lo jorn quatren.



8

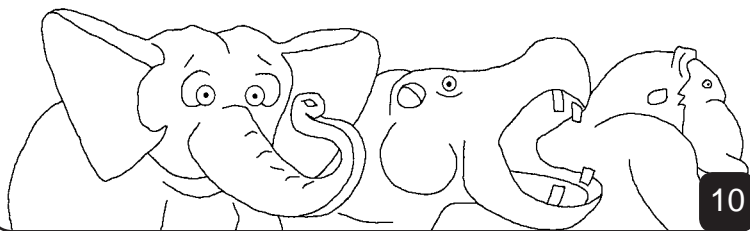
Creaturas marinas e de peisses e d'ausèls seguiguèron en la lista de Dieu. En lo cinquen jorn faguèt de grandes peisses d'espasa e pichonas sardas, estrucis amb anedas longas e erosas picaflors. Dieu faguèt tota mena de de peisses per amplir las aigas de la tèrra e tota mena de de ausèls per gaudir la tèrra e la mar e lo cèl. E foguèt la serada e lo matin lo jorn cinquen.



9

Après aïço, Dieu parlèt de nòu. Diguet, "Prodisisca la tèrra d'èssers viuentes ..." Apareguèron tota mena d'animal e insècte e reptil. Avian d'elefants que fasián tremolar la tèrra e vibres trabalhadors. Macacos intelligents e torpes cocodrils. Verms e esquirois. Girafas a de gats ronronadors. Cada classa d'animal foguèt facha per Dieu aqueste jorn.

E foguèt la serada e lo matin lo jorn siesen.



10

Dieu faguèt d'autra causa en lo siesen jorn - qualquarren fòrça especial. Tot èra ja escarrabilhat per l'Òme. I aviá manjada en los camps e d'animals per li servir. E Dieu diguèt, "Fagam a l'òme a la nòstra image. Que siá lo senhor de tot dins la tèrra." E **CREÏ DIEU A L'ÒME A LA SIÁ IMAGE, A IMAGE DE DIEU O CREÏ ...**



11

Dieu parlèt a Adam: "Manja çò que desiras de l'òrt. Mas manges pas de l'arbre de la sciéncia del ben e del mal. Se manjas d'aqueste arbre moriràs cèrtament."



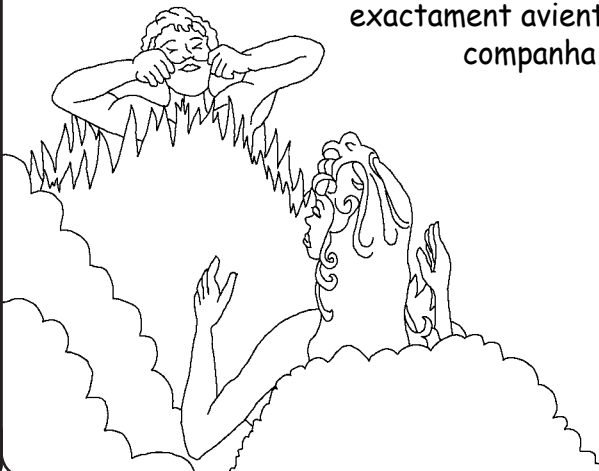
12

E lo Senhor Dieu diguèt, "Es pas bon que l'òme siás sol. Farai jonhètz ajudant per el." Dieu portèt totes los ausèls e d'animals a Adán. Adán lor donèt de noms a totes. Deu èsser estat fòrça intelligent per far aquò. Mas entre totes los ausèls e d'animals i aviá pas jonhètz companha avienta per Adam.



13

Dieu faguèt quèir un sòn prigond envolopa Adán. En trasant jonhètz costèla que ne dormiá, Dieu creïc a la Femna. La femna que faguèt Dieu foguèt exactament avient per èsser companha per Adam.



14

Dieu faguèt tot en sièis jorns. Après Dieu benir lo seten jorn e o faguèt un jorn de repaus. En l'òrt de Edén, Adán e la siá esposa Eva aguèron felicitat perfiecha en aubedint a Dieu. Dieu foguèt lo sieu Senhor, lo sieu Provedidor, e lo sieu Amic.



15

Quand Dieu Faguèt tot

Una istòria del mot de Dieu, la Bíblia

Se tròba en

Genèsi 1-2

"L'exposicion de los tieus mots illumina."  
SALM 119:130

Dieu sap que fasèm de causas dolentas, qu'El crida pecat. Lo castig pel pecat es la mòrt.

Dieu nos aime tant que comandèt a Lo sieu Filh, Jesús, per morir en una crotz e pagar lo nòstre puniment. Jesús revisquèt e tornèt al Cèl!  
Ara Dieu pòt perdonar los nòstres pecats.

Se vòles daissar los tieus pecats, donèri aquò a Dieu: Benvolut Dieu, Creï que Jesús moric per ieu e viu ara. Se vos plai entra la miá vida e perdona los mieus pecats, per que ieu aja nòva vida ara, e siá après dambe tu per totjorn. Ajuda-me a viure per Tu coma Lo tieu filh. Amén. Juan 3:16

Lieg la Bíblia e parlar amb Dieu cada jorn!